Openbaar faillissementsverslag rechtspersoon (ex art. 73A Fw.)

Betreft

Verslagnummer	**1**
Datum verslag	**08-06-2026**
Insolventienummer	**F.15/26/105**
Toezichtzaaknummer	**NL:TZ:0000527375:F001**
Datum uitspraak	**07-05-2026**

R-C	**mr. M.W. Koenis**
Curator	**mr A.M.H.J.L. Claus**

Algemene gegevens

Naam onderneming

Scriptware B.V.

08-06-2026
1

Gegevens onderneming

Scriptware B.V.
Voorheen gevestigd aan Oudeweg 8, 2031 CC te Haarlem.

08-06-2026
1

Activiteiten onderneming

Scriptware B.V. (handelsnamen Directvertalen.nl) verleent vertaaldiensten.

08-06-2026
1

Financiële gegevens

Jaar	Omzet	Winst en verlies	Balanstotaal
2024		€ -195.698,00	
2025		€ -20.792,00	
2026		€ -61.793,00	

Toelichting financiële gegevens

Volgens opgave failliet winst en verlies 2026 tot en met periode 4.
Omzet en balanstotaal in onderzoek.

08-06-2026
1

Gemiddeld aantal personeelsleden

7

08-06-2026
1

Boedelsaldo

€ 0,00

08-06-2026
1

Verslagperiode

Bestede uren

Verslagperiode	Bestede uren
1	71 uur 54 min
totaal	71 uur 54 min

Toelichting bestede uren

1. Inventarisatie

1.1 Directie en organisatie

Scriptware B.V. is opgericht op 29 mei 2006 en ingeschreven bij de Kamer van Koophandel onder nummer 34243557. Bestuurder is DocHouse B.V., ingeschreven bij de Kamer van Koophandel onder nummer 34065814, met als bestuurders Deeerhill B.V. (Kamer van Koophandelnummer 34144909) en Young Management Participation B.V. (Kamer van Koophandelnummer 34144285). De identiteit van de de natuurlijke personen die hiervan bestuurder en aandeelhouder zijn, is bekend.

08-06-2026
1

1.2 Lopende procedures

1 procedure, zie onder 9.

08-06-2026
1

1.3 Verzekeringen

In onderzoek.

08-06-2026
1

1.4 Huur

Er werd een ruimte aan Oudeweg 8 te Haarlem gehuurd. Deze huurovereenkomst is reeds in 2024 beëindigd. Daarnaast wordt er een opslagruimte gehuurd.

08-06-2026
1

1.5 Oorzaak faillissement

Scriptware B.V. exploiteerde een vertaalbureau, dat vertaalwerkzaamheden verrichtte in de breedste zin van het woord.

08-06-2026
1

De bestuurders melden in de eigen aangifte van het faillissement de navolgende oorzaken:

"Alhoewel het jaar 2022 werd afgesloten met een record-omzet werden aan het eind van het jaar de eerste tekenen van het gebruik van AI zichtbaar. Door de enorme mediahype in november 2022 werd AI bij het vertalen van teksten steeds meer toegepast door zowel particulieren als bedrijven. In de eerste maanden werd een afnemende omzet nog verklaard door 'een slecht einde van het jaar' of 'moeizame start vaneen nieuw jaar'. Echter in het voorjaar 2023 werd duidelijk dat de ontwikkelingen grote gevolgen had voor het bedrijf en de gehele vertaalindustrie.

Als directie hebben wij meteen de nodige maatregelen getroffen en kostenbesparingen doorgevoerd. Zo werden onder andere een aantal arbeidsovereenkomsten beëindigd medio 2023 en in 2024 nog een aantal, managementfees in een aantal stappen met 65% verlaagd, huur van een kantoorpand beëindigd, etc. Daarnaast hebben wij met onze bestaande AI-ervaringen binnen de vertaalmarkt (een bepaalde vorm hiervan werd binnen de vertaalmarkt al enkele jaren gebruikt) nieuwe diensten ontwikkeld die inspelen op de huidige behoefte van bedrijven. Helaas bleek echter de omzet ook steeds weer een beetje minder te woorden waardoor diverse nieuwe bezuinigingsrondes noodzakelijk waren. Steeds wanneer we dachten dat de omzet een dieptepunt had bereikt bleek het na korte tijd opnieuw verder weg te zakken waardoor financieel herstel steeds lastiger werd. 2023 en 2024 werden beide met forse verliezen afgesloten, 2025 met een licht verlies. Betaaltermijnen liepen fors op en met diverse crediteuren moesten afspraken gemaakt worden om openstaande facturen in termijnen te betalen.

De start van het huidige boekjaar was echter opnieuw niet goed. De maandelijkse omzet zakte nog weer iets verder weg waardoor afspraken niet langer nagekomen worden en een herstel vrijwel uitzichtloos is. Al deze ontwikkelingen hebben ertoe geleid dat wij in de afgelopen periode hebben besloten om de activiteiten te beëindigen hoe pijnlijk dit ook voor alle betrokkenen is."

Het faillissement is vervolgens op 7 mei op eigen aangifte door de Rechtbank uitgesproken. De curator zal onderzoek doen naar de intrinsieke oorzaken van het faillissement.

2. Personeel

2.1 Aantal ten tijde van faillissement

Personeelsleden

7

08-06-2026
1

2.2 Aantal in jaar voor faillissement

Personeelsleden

7

08-06-2026
1

2.3 Ontslagaanzegging

Datum	Aantal	Toelichting
8-5-2026	7	De werknemers zijn op 8 mei 2026 door de curator per brief ontslagen.
totaal	7	

2.4 Werkzaamheden personeel

Het UWV is ingeschakeld en zij heeft met het team van de curator en de werknemers een intake op het kantoor van de curator gehouden. Het UWV heeft aan de curator een aantal aanvullende vragen gesteld en deze zijn beantwoord. Daarnaast hebben de curator en zijn team enkele digitale meetings met de personeelsleden en de bestuurders gehad in het kader van de afwikkeling.

08-06-2026
1

3. Activa

3.1 Onroerende zaken

Toelichting onroerende zaken

Er zijn geen onroerende zaken.

08-06-2026
1

3.2 Werkzaamheden onroerende zaken

Gebruikelijke werkzaamheden bij aanvang faillissement.

08-06-2026
1

3.3 Bedrijfsmiddelen

Toelichting bedrijfsmiddelen

Enkele zeer verouderde laptops en telefoons. Daarnaast is er een zeer beperkte inventaris opgeslagen in een externe opslagruimte.

08-06-2026
1

3.4 Bodemvoorrecht fiscus

De vordering van de Belastingdienst is op grond van artikel 21 lid 2 Inv. Wet 1990 bevoorrecht boven een eventueel stil pandrecht op de bodemzaken. De curator zal ter zake van de activa welke bodemzaken zijn, de rechten ex artikel 57 lid 3 Fw. namens de Belastingdienst uitoefenen.

08-06-2026
1

3.5 Werkzaamheden bedrijfsmiddelen

Gebruikelijke werkzaamheden bij aanvang faillissement.

08-06-2026
1

3.6 Voorraden / onderhanden werk

Toelichting voorraden / onderhanden werk

Een beperkte aantal opdrachten dat afgemaakt diende te worden.

08-06-2026
1

3.7 Werkzaamheden voorraden / onderhanden werk

Inventarisatie, divers overleg bestuurders en personeelsleden.

08-06-2026
1

3.8 Andere activa

Toelichting andere activa

Niet van toepassing.

08-06-2026
1

3.9 Werkzaamheden andere activa

Gebruikelijke werkzaamheden bij aanvang faillissement

08-06-2026
1

4. Debiteuren

4.1 Debiteuren

Toelichting debiteuren

4.2 Werkzaamheden debiteuren

Ten tijde van het uitspreken van het faillissement was er een openstaand debiteurensaldo. Met de bank zijn afspraken gemaakt omtrent de inning. Daarnaast zijn werkzaamheden na datum faillissement afgerond. Deze debiteurenposities vallen niet onder het pandrecht van de bank.

08-06-2026
1

5. Bank / Zekerheden

5.1 Vordering van bank(en)

€ 127.072,30

08-06-2026
1

5.2 Leasecontracten

Niet van gebleken.

08-06-2026
1

5.3 Beschrijving zekerheden

De bank heeft in het kader van haar financiering de gebruikelijke zekerheden op vorderingen en activa verkregen.

08-06-2026
1

5.4 Separatistenpositie

P.M.

08-06-2026
1

5.5 Eigendomsvoorbehoud

Niet van gebleken.

08-06-2026
1

5.6 Retentierechten

Niet van gebleken.

08-06-2026
1

5.7 Reclamerechten

Niet van gebleken.

08-06-2026
1

5.8 Boedelbijdragen

5.9 Werkzaamheden bank / zekerheden

6. Voortzetten / doorstart onderneming

Voortzetten onderneming

6.1 Exploitatie / zekerheden

Zie hierna.

08-06-2026
1

6.2 Financiële verslaglegging

De financiële verslaglegging, zal in de komende verslagperiode(s) plaatsvinden.

08-06-2026
1

6.3 Werkzaamheden voortzetten onderneming

Doorstarten onderneming

6.4 Beschrijving

Na het uitspreken van het faillissement heeft een van de bestuurders aangegeven, mogelijk een doorstart op beperkte schaal te willen realiseren. Na enige tijd bleek dit echter niet realistisch. Andere partijen hebben geen interesse getoond in een doorstart.

08-06-2026
1

6.5 Verantwoording

N.v.t.

08-06-2026
1

6.6 Opbrengst

Toelichting

N.v.t.

08-06-2026
1

6.7 Boedelbijdrage

Toelichting

N.v.t.

08-06-2026
1

6.8 Werkzaamheden doorstarten onderneming

De werkzaamheden die nog verricht dienden te worden zijn in kaart gebracht. Deze waren beperkt van omvang. Om deze af te kunnen ronden, zijn enkele betalingen verricht voor de daarvoor noodzakelijke systemen. De curator heeft in overleg met bestuurders en personeel de vertaalactiviteiten beëindigd. De bestuurders hebben gezien de soms jarenlange relaties een en ander met de desbetreffende opdrachtgevers kortgesloten. Nu vindt de financiële afwikkeling plaats.

08-06-2026
1

7. Rechtmatigheid

7.1 Boekhoudplicht

De boekhouding zal onderzocht worden.

08-06-2026
1

7.2 Depot jaarrekeningen

2024 is gedeponeerd op 22 april 2026
2023 is gedeponeerd op 24 december 2024
2022 is gedeponeerd op 13 juni 2023

08-06-2026
1

7.3 Goedkeuringsverklaring accountant

In onderzoek.

08-06-2026
1

7.4 Stortingsverplichting aandelen

In onderzoek.

08-06-2026
1

7.5 Onbehoorlijk bestuur

Toelichting

In onderzoek.

08-06-2026
1

7.6 Paulianeus handelen

In onderzoek

08-06-2026
1

7.7 Toelichting rechtmatigheid

7.8 Werkzaamheden rechtmatigheid

Eerste administratieve onderzoek aan het begin van een faillissement. De bestuurder heeft een vragenlijst gekregen, en een informatiebrief ontvangen. Naar aanleiding daarvan heeft de curator stukken ontvangen, doch nog niet alle gevraagde stukken. Deze zullen bestudeerd worden.

08-06-2026
1

8. Crediteuren

8.1 Boedelvorderingen

Toelichting

Kosten X Bench EUR 100,00
Kosten Plunet EUR 383,07
Salaris curator: P.M.

08-06-2026
1

8.2 Pref. vord. van de fiscus

Toelichting

Nog niet bekend.

08-06-2026
1

8.3 Pref. vord. UWV

Toelichting

Nog niet bekend.

08-06-2026
1

8.4 Andere pref. crediteuren

8.5 Aantal concurrente crediteuren

73

08-06-2026
1

8.6 Bedrag concurrente crediteuren

€ 358.463,95

08-06-2026
1

8.7 Verwachte wijze van afwikkeling

Nog niet bekend.

08-06-2026
1

8.8 Werkzaamheden crediteuren

Aanschrijven crediteuren, indienen vorderingen.

08-06-2026
1

9. Procedures

9.1 Naam wederpartijen

Bekend bij de curator.

08-06-2026
1

9.2 Aard procedures

Civiele incasso-procedure.

08-06-2026
1

9.3 Stand procedures

Staat voor vonnis.

08-06-2026
1

9.4 Werkzaamheden procedures

De curator heeft bericht van de Rechtbank ontvangen dat een crediteur een incassoprocedure gestart is tegen de failliete vennootschap. De zaak staat thans voor vonnis voor de rol van 10 juni 2026. De bestuurders hebben aangegeven, onbekend te zijn met deze procedure. Een en ander wordt gemonitord.

08-06-2026
1

10. Overig

10.1 Plan van aanpak

Aanlevering administratie;
Financiële afwikkeling;
Debiteurenincasso;
Administratief onderzoek;
Monitoren procedure.

08-06-2026
1

10.2 Termijn afwikkeling faillissement

Nog niet bekend.

08-06-2026
1

10.3 Indiening volgend verslag

8-9-2026

08-06-2026
1

10.4 Werkzaamheden overig

Zie hiervoor.

08-06-2026
1

Bijlagen

Bijlagen